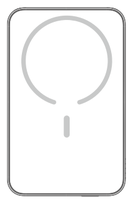
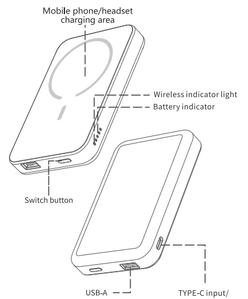
PB24 8国语言中性说明书

尺寸：58*80mm　材质：哑粉纸 105g（7折）　物料编码：50505PB240000



Power Bank
Manual

Product Diagram



Product Parameters

Name: Power Bank
Model: ZHX-PB24
Battery type: Polymer carp battery
Battery capacity: 10000mAh/3.85V/38.5Wh
Rated capacity: 6000mAh(5V-2A)
Type-C port input: 5V-3A; 9V-2A
Type-C port output: support (PPS) 5~5.9V-3A, 5~11V-2A,
support (PD3.0/PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
USB A port output: 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A(SCP); 5V-3A;9V-2A;12V-1.5A
Wireless charging output: 5W/7.5W/10W/15W Max
Total output: 5V-3A
Product size: 111×69.5×19mm
Product weight: approx. 200 g

Instructions For Use

1. Please check whether your mobile phone is suitable for the fast charging protocol before use, and the charging equipment must meet the fast charging protocol standards to enjoy the fast charging function of this product.
2. This product is suitable for iP series 20W fast charging protocol, and also suitable for 18W or 22.5W fast charging protocol charging.
3. Use the charger to charge this product: insert the TYPE-C charging cable interface into the TYPE-C interface, turn on the power, and the product enters the charging state.

Packing List

Power bank x1　User Manual x1　Charging cable x1

Safety Guidance

1. This product uses lithium-ion batteries, overcharge or overdischarge will affect the service life of the product, please charge and disconnect the power supply after charging and fully charging in time.
2. Do not disassemble or put this product into the fire without authorization, otherwise it will cause fire or explosion.
3. Do not use this product in high temperature, humidity or corrosive liquid for a long time to avoid leakage due to circuit damage.
4. If stored for a long time, please keep the electricity of the product at about 80% and store it in a dry and ventilated place.
5. Please use this product properly, any extrusion, drop, impact may cause damage and use effect to the product.
6. Please keep this product out of reach of children.

FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

中文

产品参数

名称: 移动电源
型号: ZHX-PB24
电池类型: 聚合物鲤电池
电池容量: 10000mAh/3.85V/38.5Wh
额定容量: 6000mAh(5V-2A)
Type-C端口输入: 5V-3A;9V-2A
Type-C端口输出: 支持 (PPS) 5~-5.9V-3A, 5~-11V-2A,
支持 (PD3.0/PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
USB A端口输出: 4.5V-5A(SCP);5V-4.5A(SCP);5V-3A;9V-2A;12V-1.5A
无线充输出: 5W/7.5W/10W/15W Max
总输出: 5V-3A
产品尺寸: 111×69.5×19mm
产品重量: 约 200g

使用说明

1. 使用前请先查看您的手机是否适用快充协议，充电设备需符合快充协议标准才可享受本产品的快充功能。
2. 本款产品适用于iP系列20W快充协议，也适用于18W或22.5W快充协议充电。
3. 使用充电器为本产品充电：将TYPE-C充电线接口插入TYPE-C接口内，接通电源，本产品进入充电状态。

包装清单

移动电源x1　用户手册x1　充电线x1

安全指导

1. 本产品使用锂离子电池，过充或过放都将影响产品使用寿命，请及时充电和充满电后断开电源。
2. 请勿将本产品温自拆卸或投入火中，否则引起火灾或者爆炸。
3. 请勿将产品长期置于高温、潮湿或腐蚀性液体情况下使用本产品，避免因电路损坏而产生漏电现象。
4. 如果长期储存，请保持产品电量在80%左右，并存储于干燥通风处。
5. 请妥善使用本产品，任何挤压、跌落、撞击都可能对产品造成损伤和使用效果。
6. 请将本产品置于儿童不易接触的位置。

DE

Produktparameter

Name: Powerbank
Modell: ZHX-PB24
Batterietyp: Polymer-Karpfenbatterie
Batteriekapazität: 10000mAh/3.85V/38.5Wh
Nennkapazität: 6000mAh (5V-2A)
Typ-C-Port-Eingang: 5V-3A; 9V-2A
Typ-C-Port-Ausgang: Unterstützung (PPS) 5 ~ 5,9 V-3 A, 5 ~ 11 V-2A,
Unterstützung (PD3.0 / PD2.0) 5 V-3 A, 9 V-2,22 A, 12 V-1,5 A
USB-A-Anschlussausgang: 4,5 V-5 A (SCP); 5V-4,5A (SCP); 5V-3A; 9V-2A; 12V-1.5A
Kabellose Ladeleistung: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W max
Gesamtausgang: 5V-3A
Produktgröße: 111×69.5×19 mm
Produktgewicht: ca. 200g

Gebrauchsanweisung

1. Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Mobiltelefon für das Schnellladeprotokoll geeignet ist, und das Ladegerät muss den Standards des Schnellladeprotokolls entsprechen, um die Schnellladefunktion dieses Produkts nutzen zu können.
2. Dieses Produkt eignet sich für das 20-W-Schnellladeprotokoll der iP-Serie und auch für das Laden mit 18-W- oder 22,5-W-Schnellladeprotokoll.
3. Verwenden Sie das Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen: Stecken Sie die TYP-C-Ladekabelschnittstelle in die TYP-C-Schnittstelle, schalten Sie das Gerät ein und das Produkt wechselt in den Ladezustand.

Packliste

Powerbank x1　Bedienungsanleitung x1　Ladekabel x1

Sicherheitshinweise

1. Dieses Produkt verwendet Lithium-Ionen-Batterien, Überladung oder Überentladung wirkt sich auf die Lebensdauer des Produkts aus, bitte laden und trennen Sie die Stromversorgung nach dem Aufladen und vollständig aufladen rechtzeitig.
2. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht ohne Genehmigung oder legen Sie es nicht in das Feuer, da es sonst zu einem Brand oder einer Explosion kommt.
3. Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder korrosiven Flüssigkeiten für eine lange Zeit, um Leckagen aufgrund von Schaltungsschäden zu vermeiden.
4. Bei längerer Lagerung halten Sie bitte den Strom des Produkts bei ca. 80% und lagern Sie es an einem trockenen und belüfteten Ort.
5. Bitte verwenden Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, jede Extrusion, Tropfen, Stoß kann Schäden verursachen und Auswirkungen auf das Produkt verursachen.
6. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

FR

Paramètres du produit

Nom: Power Bank
Modèle: ZHX-PB24
Type de batterie: batterie de carpe polymère
Capacité de la batterie: 10000mAh / 3.85V / 38.5Wh
Capacité nominale: 6000mAh (5V-2A)
Entrée de port Type-C: 5V-3A; 9V-2A
Sortie du port Type-C: support (PPS) 5 ~ 5.9V-3A, 5 ~ 11V-2A,
support (PD3.0 / PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
Sortie du port USB A: 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A (SCP); 5V-3A; 9V-2A; 12V-1.5A
Sortie de charge sans fil: 5W / 7.5W / 10W / 15W Max
Sortie totale: 5V-3A
Taille du produit: 111×69.5×19mm
Poids du produit: env. 200g

Mode d'emploi

1. Veuillez vérifier si votre téléphone portable est adapté au protocole de charge rapide avant utilisation, et l' équipement de charge doit réponde aux normes du protocole de charge rapide pour profiter de la fonction de charge rapide de ce produit.
2. Ce produit convient au protocole de charge rapide 20W de la série iP, et convient également à la charge du protocole de charge rapide 18W ou 22.5W.
3. Utilisez le chargeur pour charger ce produit: insérez l' interface du câble de charge TYPE-C dans l' interface TYPE-C, allumez l' alimentation et le produit passe à l' état de charge.

Liste de colisage

Banque d' alimentation x1　Manuel de l' utilisateur x1
Câble de charge x1

Consignes de sécurité

1. Ce produit utilise des batteries lithium-ion, la surcharge ou la décharge excessive affectera la durée de vie du produit, veuillez charger et débrancher l' alimentation électrique après la charge et la charge complète à temps.
2. Ne pas démonter ou mettre ce produit dans le feu sans autorisation, sinon il provoquera un incendie ou une explosion.
3. Ne pas utiliser ce produit à haute température, humidité ou liquide corrosif pendant une longue période pour éviter les fuites dues à des dommages au circuit.
4. S' il est stocké pendant une longue période, veuillez maintenir l' électricité du produit à environ 80% et le stocker dans un endroit sec et ventilé.
5. Veuillez utiliser ce produit correctement, toute extrusion, chute, impact peut causer des dommages et un effet d' utilisation sur le produit.
6. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.

ES

Parámetros del producto

Nombre: Power Bank
Modelo: ZHX-PB24
Tipo de batería: batería de carpa polimérica
Capacidad de la batería: 10000mAh / 3.85V / 38.5Wh
Capacidad nominal: 6000mAh (5V-2A)
Entrada de puerto tipo C: 5V-3A; 9V-2A
Salida de puerto tipo C: soporte (PPS) 5 ~ 5.9V-3A, 5 ~ 11V-2A,
soporte (PD3.0 / PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
Salida de puerto USB A: 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A (SCP); 5V-3A; 9V-2A; 12V-1.5A
Salida de carga inalámbrica: 5W / 7.5W / 10W / 15W Max
Salida total: 5V-3A
Tamaño del producto: 111×69.5×19mm
Peso del producto: aprox. 200 g

Instrucciones de uso

1. Compruebe si su teléfono móvil es adecuado para el protocolo de carga rápida antes de su uso, y el equipo de carga debe cumplir con los estándares del protocolo de carga rápida para disfrutar de la función de carga rápida de este producto.
2. Este producto es adecuado para el protocolo de carga rápida de 20W de la serie iP, y también es adecuado para la carga del protocolo de carga rápida de 18W o 22.5W.
3. Utilice el cargador para cargar este producto: inserte la interfaz del cable de carga TYPE-C en la interfaz TYPE-C, encienda la alimentación y el producto entrará en el estado de carga.

Lista de empaque

Banco de energía x1　Manual de usuario x1
Cable de carga x1

Guía de seguridad

1. Este producto utiliza baterías de iones de litio, la sobrecarga o la sobredescarga afectarán la vida útil del producto, cargue y desconecte la fuente de alimentación después de cargar y cargar completamente a tiempo.
2. No desmonte ni ponga este producto en el fuego sin autorización, de lo contrario provocará incendio o explosión.
3. No utilice este producto en alta temperatura, humedad o líquido corrosivo durante mucho tiempo para evitar fugas debido a daños en el circuito.
4. Si se almacena durante mucho tiempo, mantenga la electricidad del producto en aproximadamente el 80% y guárdela en un lugar seco y ventilado.
5. Utilice este producto correctamente, cualquier extrusión, caída, impacto puede causar daños y efecto de uso al producto.
6. Por favor, mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

IT

Parametri del prodotto

Nome: Power Bank
Modello: ZHX-PB24
Tipo di batteria: batteria carpa polimerica
Capacità della batteria: 10000mAh / 3.85V / 38.5Wh
Capacità stimata: 6000mAh (5V-2A)
Ingresso porta di tipo C: 5V-3A; 9V-2A
Uscita porta Type-C: supporto (PPS) 5 ~ 5.9V-3A, 5 ~ 11V-2A,
supporto (PD3.0 / PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
Uscita porta USB A: 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A (SCP); 5V-3A; 9V-2A; 12V-1.5A
Uscita di ricarica wireless: 5W / 7.5W / 10W / 15W Max
Uscita totale: 5V-3A
Dimensioni del prodotto: 111×69.5×19mm
Peso del prodotto: circa 200g

Lstruzioni per l'uso

1. Si prega di verificare se il telefono cellulare è adatto per il protocollo di ricarica rapida prima dell'uso e l'apparecchiatura di ricarica deve soddisfare gli standard del protocollo di ricarica rapida per godere della funzione di ricarica rapida di questo prodotto.
2. Questo prodotto è adatto per il protocollo di ricarica rapida da 20 W della serie iP e adatto anche per la ricarica del protocollo di ricarica rapida da 18 W o 22,5 W.
3. Utilizzare il caricabatterie per caricare questo prodotto: inserire l'interfaccia del cavo di ricarica TYPE-C nell'interfaccia TYPE-C, accendere l'alimentazione e il prodotto entra nello stato di carica.

Bolla di accompagnamento

Power Bank x1　Manuale utente x1　Cavo di ricarica x1

Linee guida sulla sicurezza

1. Questo prodotto utilizza batterie agli ioni di litio, il sovraccarico o lo scarico eccessivo influiscono sulla durata del prodotto, si prega di caricare e scollegare l'alimentazione dopo la ricarica e la ricarica completa in tempo.
2. Non smontare o mettere questo prodotto nel fuoco senza autorizzazione, altrimenti causerà incendi o esplosioni.
3. Non utilizzare questo prodotto ad alta temperatura, umidità o liquido corrosivo per lungo tempo per evitare perdite dovute a danni al circuito.
4. Se conservato a lungo, si prega di mantenere l'elettricità del prodotto a circa l'80% e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.
5. Si prega di utilizzare correttamente questo prodotto, qualsiasi estrusione, caduta, impatto può causare danni e effetto di utilizzo al prodotto.
6. Si prega di tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

JP

製品パラメータ

製品名: パワーバンク
モデル: ZHX-PB24
バッテリータイプポリマーコイイバッテリー
バッテリー容量:10000mAh / 3.85V / 38.5Wh
評価される容量:6000mAh (5V-2A)
タイプCポート入力:5V-3A; 9V-2A
タイプCポート出力:サポート(PPS)5~5.9V-3A, 5~11V-2A,
サポート(PD3.0 / PD2.0)5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
USB Aポート出力:4.5V-5A(SCP); 5V-4.5A(SCP); 5V-3A;9V-2A;12V-1.5A
ワイヤレス充電出力:最大5W / 7.5W / 10W / 15W
総出力:5V-3A
プロダクトサイズ: 111×69.5×19mm
製品重量:約200g

使用上の注意

1.使用前に携帯電話が急速充電プロトコルに適しているかどうかを確認し、この製品の急速充電機能を楽しむには、充電機器が急速充電プロトコル基準を満たしている必要があります。
2.この製品はiPシリーズ20W急速充電プロトコルに適しており、18Wまたは22.5W急速充電プロトコル充電にも適しています。
3.充電器を使用してこの製品を充電します:TYPE-C充電ケーブルインターフェイスをTYPE-Cインターフェイスに挿入し、電源を入れると、製品が充電状態になります。

包装内容明細書

パワーバンクx1　ユーザーマニュアルx1　充電ケーブルx1

安全ガイダンス

1.この製品はリチウムイオン電池を使用しており、過充電または過放電は製品の耐用年数に影響を与えますので、充電後、時間内に完全に充電した後、電源を充電して切断してください。
2.許可なくこの製品を分解したり、火に入れたりしないでください、そうしないと火災や爆発の原因になります。
3.回路の損傷による漏れを防ぐため、高温多湿または腐食性液体で本製品を長時間使用しないでください。
4.長期間保管する場合は、製品の電気を約80%に保ち、乾燥した換気の良い場所に保管してください。
5.この製品を適切に使用してください、押し出し、落下、衝撃は製品に損傷や使用効果を引き起こす可能性があります。
6.この製品は子供の手の届かないところに保管してください。

KO

제품 매개변수

이 름: 힘 은 행
모 델: ZHX-PB24
배터리 유 형: 폴리머 잉어 배터리
배터리 용 량: 10000mAh/3.85V/38.5Wh
정격 용량 : 6000mAh (5V-2A)
Type-C 포트 입력: 5V-3A; 9V-2A
Type-C 포트 출력 : 지원 (PPS) 5 ~ 5.9V-3A, 5 ~ 11V-2A,
지원 (PD3.0 / PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
USB A 포트 출력 : 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A (SCP);
5V-3A ; 9V-2A ; 12V-1.5A
무선 충전 출력 : 최대 5W / 7.5W / 10W / 15W
총 출력 : 5V-3A
제품 크기: 111×69.5×19mm
제품 중량: 약 200g

사용 지침

1. 사용하기 전에 휴대폰이 고속 충전 프로토콜에 적합한지 확인하고, 충전 장비는 이 제품의 고속 충전 기능을 즐기기 위해 고속 충전 프로토콜 표준을 충족해야 합니다.
2. 이 제품은 iP 시리즈 20W 고속 충전 프로토콜에 적합하며 18W 또는 22.5W 고속 충전 프로토콜 충전에도 적합합니다.
3. 충전기를 사용하여 이 제품을 충전하십시오: TYPE-C 충전 케이블 인터페이스를 TYPE-C 인터페이스에 삽입하고 전원을 켜면 제품이 충전 상태로 들어갑니다.

포장 목록

파워 뱅크 x1　사용자 설명서 x1　충전 케이블 x1

안전 지침

1.이 제품은 리튬 이온 배터리를 사용하며 과충전 또는 과방 전은 제품의 수명에 영향을 미치므로 충전 및 완전 충전 후 전원 공급 장치를 충전 및 분리하십시오.
2. 허가되지 않은 이 제품을 분해하거나 끼워넣지 마십시오, 그렇지 않으면 화재 또는 폭발을 일으킬 것입니다.
3. 회로 손상으로 인한 누출을 방지하기 위해 고온, 습도 또는 부식성 액체에서 본 제품을 장기간 사용하지 마십시오.
4. 장시간 보관할 경우 제품의 전기를 약 80 %로 유지하고 건조하고 통풍이 잘되는 곳에 보관하십시오.
5. 이 제품을 올바르게 사용하십시오, 어떤 밀어냄, 낙하, 충격은지 제품에 손상 및 사용 효력을 잃으키는 원인이 될지도 모릅니다.
6.이 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

⚠ ⚠ ⚠ ⚠

MD:50505PB240000